



המסמך וההחלטות

המסמך וההחלטות

ᠲᠤᠨᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

信 访 条 例

ᠲᠤᠨᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

蒙文责任编辑：乌日娜

汉文责任编辑：邵慧敏

乌日娜

封面设计：金 晔

图书在版编目 (CIP) 数据

信访条例：蒙汉对照/中国民族语文翻译中心译. —1
版. —北京：民族出版社，2009. 10

ISBN 978-7-105-10304-1

I. 信… II. 中… III. 信访工作—条例—中国—蒙古语
(中国少数民族语言)、汉语 IV. D922. 182

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 169059 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcbs.com>

民族出版社微机照排 北京市迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月北京第 1 次印刷

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：1.5

定价：4.00 元

ISBN 978-7-105-10304-1 / D·1663 (蒙 250)

该书如有印装质量问题，请与本社蒙文发行科联系退换
(蒙文室电话：010-64228166；蒙文发行科电话：58130904)

ಪ್ರತಿ : 4.00

☎ : (010) 64228166 58130904

2009 10 9 ԿԵՆՏՐԱԼ ՔՈՒՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
2009 10 9 ԿԵՆՏՐԱԼ ՔՈՒՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

三

五

ج

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

*

*

ଆମେ ଯେତେବେଳେ ମଧ୍ୟ ଯେତେବେଳେ

महान् महोदयान् महोदयान्

ସାମାଜିକ ସୁସଙ୍ଗଠିତତା : ସଂଗଠନଶୀଳତା ..

.. கருத்துக்குரியவர்கள் அவர்களுக்குரிய

(१५७)

.. በሕይወት ልማት ላይ ለሕግ አፈጻጸም ማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

.. ସେବାରେ ଅନୁଗତ ହେବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

“*...and the other side of the mountain, the other side of the mountain, the other side of the mountain...*”

[illegible][illegible]

۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

ശ്യാംപാൻ ക്ഷേത്രം നിന്നു തുടങ്ങിയിട്ടു ൩൪ വർഷം ൩൪

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

ಗೃಹಕಾರ್ಯದ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಮೇಲ್ವಿಚರಣೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ

مختصين في هذا المجال من حيث الخبرة والاختصاص، وليس من الضروري أن تكون هذه الجهات هي التي تقوم بتوفير الخدمات، بل يمكن أن تكون هي التي تديرها وتحتفظ بالملكية الفكرية لها. ..

فيما يتعلق بالخدمات التي تقدمها هذه الجهات، فإنها يجب أن تكون متميزة وذات جودة عالية، وأن تكون قادرة على تلبية احتياجات المجتمع. كما يجب أن تكون هذه الخدمات متاحة للجميع، دون تمييز، وأن تكون ذات تكلفة مناسبة. ..

الخدمات التي تقدمها الجهات المعنية

تتمثل الخدمات التي تقدمها الجهات المعنية في عدة مجالات، منها: الخدمات الصحية، والخدمات التعليمية، والخدمات الاجتماعية، والخدمات الثقافية، والخدمات الرياضية، وغيرها. ..

(نذكر) أن هذه الخدمات يجب أن تكون متاحة للجميع، دون تمييز، وأن تكون ذات تكلفة مناسبة. ..

فيما يتعلق بالخدمات التي تقدمها هذه الجهات، فإنها يجب أن تكون متميزة وذات جودة عالية، وأن تكون قادرة على تلبية احتياجات المجتمع. كما يجب أن تكون هذه الخدمات متاحة للجميع، دون تمييز، وأن تكون ذات تكلفة مناسبة. ..

